

維護國內工業

閣員憂慮限制進口對英不利
保守黨新舊任領袖關係不佳

[illegible]

對美國內外情勢 可能有明確分析

（合衆國際社紐約九日電）紐約市工人領袖杜正賢再發號召罷工，因為他們對連署市長老布希見東德代表團，今日離開莫斯科對蘇聯部長訪問，感到不滿與義憤。據布希在空軍部的場合，說他正與蘇聯部長會談，並說蘇聯部長將與蘇聯部長會談，並說蘇聯部長將與蘇聯部長會談。

小戶繼續入貨
倫敦股市再升

金價報一四零美元

(路透社倫敦九日電) 由於小戶頻頻入貨，使倫敦股市上升，準時間十五時金板時報指數上升七點五，成三三八點一。金礦股股價的波動而上下不一，但到收市時，仍略有上升，美元股全盤股有時還上升。

(美聯社英國倫敦九日電)金價每安士爲一百四十元，比上星期一上升九點三〇元。星期三下午的定價亦爲三十九點三〇元。(美聯社紐約九日電)紐約市爲避稅財政上的破產而整大股分，此項努力有成功的希望因此刺激了紐約的股市。上午十時分道斯指數上升三點六二，成八二七點五三，上升股票與下跌股票

爲二比一。(路透社英國倫敦九日電)據今日發表的一項統計稱，今年三月份至六月份之間，英國工人真正消費力下跌了百分之三。中央統計局發表的數字顯示，儘管去年薪酬已告增加，但價格及稅收的急劇上升，使英國工人生活水準無法維持。據數字顯示，英國生活的平均水準，三月份石油危機時有少許差別。

6期
康報
弱特輯
特A"
sthenia
y
rms
science
ant
頭衰本
臨弱發
施精去
其神主

經衰根治法

REALITY REVIEW
NEURASTHENIA
神經衰弱的真相
Uprooting Neurasthenia
氣血強壯神經
Blood and Energy
經衰弱的主要症狀
Main Symptoms
經衰弱的一般症狀
General Symptom
經衰弱療法
Means of Convalescence
Radiation Treatment
一、頭腦處制集恆強
二、服中藥。中力。
三、臥覺增多，海鏡
四、效九不勞傷。

神
香港九龍
診所
診症時間
三至六時
大馬路中
區三號
電話一五
七號

++ 慶國十雙年四十六國民華中祝慶 ++

此為香港各界之分類彙編，內容極為詳盡，包括：

- 一、香港各界之分類彙編
- 二、香港各界之分類彙編
- 三、香港各界之分類彙編
- 四、香港各界之分類彙編
- 五、香港各界之分類彙編
- 六、香港各界之分類彙編
- 七、香港各界之分類彙編
- 八、香港各界之分類彙編
- 九、香港各界之分類彙編
- 十、香港各界之分類彙編

此為香港各界之分類彙編，內容極為詳盡，包括：

- 一、香港各界之分類彙編
- 二、香港各界之分類彙編
- 三、香港各界之分類彙編
- 四、香港各界之分類彙編
- 五、香港各界之分類彙編
- 六、香港各界之分類彙編
- 七、香港各界之分類彙編
- 八、香港各界之分類彙編
- 九、香港各界之分類彙編
- 十、香港各界之分類彙編

永興樓

元朗教育路 豐寧路

六層洋樓 免費管理

座北向南 三便設施

房房皆窗 顏色潔具

園萬餘呎 分期付款

地下舖位 特價廉售

商亨金行或地盤接洽

K860842 K989634

九龍旺角彌敦道206號

益年工業大廈

香港仔, 黃竹坑, 彌敦街

客貨電梯共五部 貨梯數量共一萬五千磅

現貨平售

貨運暢通快捷 二千呎起呎, 大小單位均備

北角 半山

摩天大廈

售每呎一66元

二千呎單位

K37003 H25580

金山商業大廈

旺角彌敦道394-400號

商舖完成, 快將入伙

適合零售, 批發, 交通方便

實價特平, 租值相宜

適合銀行, 醫務所用

各商行業寫字樓用

慎成大廈

青山道門19號地段

建築完成, 快將入伙

海不離位及二、三、四樓

適合酒樓, 買賣行商

五至廿三樓住宅

單位所餘無多, 一萬元入伙

其餘七年內分期付款

金朗大廈

元朗大馬路180號

即買即住, 一萬元即可入伙

該款可分十年

樓上住宅, 所餘無多

欲購從速

其餘樓上住宅單位

概不兜售

香港花園招租

西貢道香港花園四房一廳, 兩車位連泳池花園清月池四千五百元詳請電五一一二二八六二八六接洽

[illegible]

強調不重視金錢購保險將半撥公益金
又謂曾幹旋小巴潮向港督請願獲平息

兩罪

認罪候審

被殺五名青年男子燒
傷等傷手後，再在
巡邏車趕至，展開
招供，衆匪見前
人皇后院廣滿，其
內有密閉窗，至
看訊，第一、三、
被告案由總司判
畢，然後一齊宣判。
（三）吳永坤

收市場一百四十三
萬元。（二）同日

案

欠公平，特別是擴腰緊箍及增加小巴牌費之舉為然，為了這件又作罷人之語說：他為小巴司機之不合理待遇而代為呼籲，而代表小巴司機，向港督進行呼籲。

時，他在參子接與一些份子的行為反應

張在受到這件事的打擊及壓迫下，其心理之反應情形，其實他並無詐病。關於被告本人日常生活情形，被告說他每日工作很繁忙，呈堂便給法官作爲所涉之文件，均先由醫局被告在其陳詞中

10

1

100

舊金山·洛杉磯·檀香山·東京·漢城·雅加達·新嘉坡·吉隆坡·曼谷·馬尼拉·香港·高雄·台北

100

100

100

THE



明天賽馬排位表

第一場	第二場	第三場	第四場	第五場	第六場	第七場	第八場	第九場
1 5 810 311 7 9 4 2 6	3 513 710 2 9 1 411 612 8	8 7 510 4 2 1 3 6 9	8 5 2 9 3 412 11311 10 7 6	6 8 7 2 4 3 1 5	1 910 4 61311 12 2 3 8 5 7	11 612 9 8 4 7 5 2 3 110	8 3 4 1 2 9 7	1 8 512 11 3 6 7 10 9 4 2
1 5 810 311 7 9 4 2 6	3 513 710 2 9 1 411 612 8	8 7 510 4 2 1 3 6 9	8 5 2 9 3 412 11311 10 7 6	6 8 7 2 4 3 1 5	1 910 4 61311 12 2 3 8 5 7	11 612 9 8 4 7 5 2 3 110	8 3 4 1 2 9 7	1 8 512 11 3 6 7 10 9 4 2
1 5 810 311 7 9 4 2 6	3 513 710 2 9 1 411 612 8	8 7 510 4 2 1 3 6 9	8 5 2 9 3 412 11311 10 7 6	6 8 7 2 4 3 1 5	1 910 4 61311 12 2 3 8 5 7	11 612 9 8 4 7 5 2 3 110	8 3 4 1 2 9 7	1 8 512 11 3 6 7 10 9 4 2



華僑馬經

老吉主編

各駒操練狀態綜合報導

昨晨各駒操練，各駒均見精神，操練如常。...

馬坊拉雜談

老吉

馬坊拉雜談... 昨晨各駒操練，各駒均見精神，操練如常。...

第一場	第二場	第三場	第四場	第五場	第六場	第七場	第八場	第九場
1 5 810 311 7 9 4 2 6	3 513 710 2 9 1 411 612 8	8 7 510 4 2 1 3 6 9	8 5 2 9 3 412 11311 10 7 6	6 8 7 2 4 3 1 5	1 910 4 61311 12 2 3 8 5 7	11 612 9 8 4 7 5 2 3 110	8 3 4 1 2 9 7	1 8 512 11 3 6 7 10 9 4 2

連滿八天

影都倫敦

五場映

遇海神號

錯請五最後

過勿場後

馬匹實力分析	馬房參賽成績
1 5 810 311 7 9 4 2 6	3 513 710 2 9 1 411 612 8
8 7 510 4 2 1 3 6 9	8 5 2 9 3 412 11311 10 7 6
6 8 7 2 4 3 1 5	1 910 4 61311 12 2 3 8 5 7
11 612 9 8 4 7 5 2 3 110	8 3 4 1 2 9 7
1 8 512 11 3 6 7 10 9 4 2	1 5 810 311 7 9 4 2 6

彩池備忘錄

場外：第一場、第二場、第三場、第四場、第五場、第六場、第七場、第八場、第九場

場內：第一場、第二場、第三場、第四場、第五場、第六場、第七場、第八場、第九場

先惠更厲害

羅馬神駒穩

國而

主理士後最今

獄劫龍猛

海神號

錯請五最後

過勿場後

明晚

映半十一場先點

！牆有！良有

寶入出宗租計扭

貓奇

兒童不宜

狂滿五場

聯美影片公司

牌晚影壇之作

洛史德加

薛尼波達

月黑風高

奧斯卡

香港法律彙編

全案四百元

長期讀者八折優待

明晚

映半十一場先點

！牆有！良有

寶入出宗租計扭



昨花墟甲組足球聯賽

4-1 精工輕取東方

單偉根被罰出場東方十人應戰

昨日甲組足球聯賽，在花園球場舉行，精工對東方，精工以四比一輕取東方。東方隊中，單偉根因犯規被罰出場，東方以十人應戰。精工隊在比賽中表現出色，進攻犀利，而東方隊則顯得有些疲乏，防守不力。最終，精工隊以四比一的比分獲勝。

警察籃球名將鍾柱輝

征英獲市長頒贈 最優秀球員盾牌

警察籃球名將鍾柱輝，在征英比賽中表現出色，獲市長頒贈最優秀球員盾牌。鍾柱輝是警察籃球隊的領隊，他在比賽中展現了精湛的球技和領導才能，為球隊贏得了勝利。市長對他的表現表示讚賞，並頒贈了盾牌以表彰他的貢獻。



鍾柱輝在比賽中帶球突破，展現了強大的進攻能力。

鍾柱輝在比賽中表現出色，獲市長頒贈最優秀球員盾牌。他在比賽中展現了精湛的球技和領導才能，為球隊贏得了勝利。

國際拯溺泳大賽 現接受報名參加。這項比賽旨在提高公眾的游泳技能，並為慈善事業籌款。歡迎各界人士踴躍參加。

本報與美第三十次合作主辦 美國加拿大旅行團 經已開始辦理登記。本報與美國旅遊局合作，為讀者提供優質的旅遊服務。歡迎報名參加。

內容豐富充實，節目推陳出新。本報為讀者提供了豐富的內容，包括新聞、娛樂、體育等多個領域。我們致力於為讀者提供最新的資訊和最精彩的節目。

屈臣氏總經理訪沙利士。屈臣氏總經理日前訪問了沙利士，就相關業務進行了交流。雙方就加強合作、共同發展達成了一致意見。

展覽業專會覽博蘭米 詢查館領意向者觀參欲。展覽業專會日前舉辦了蘭米博覽會，吸引了眾多參觀者。歡迎各界人士踴躍參加。

西德艾格道時裝展 歡迎本港廠商出入口商參加。西德艾格道時裝展日前在柏林舉行，吸引了眾多廠商參加。歡迎本港廠商踴躍參加。

松坂屋舉行 四天大減價。松坂屋百貨公司日前舉行四天大減價活動，吸引了眾多顧客參加。歡迎各界人士踴躍參加。

芝柏新婚服務中心辦 九月幸運新娘抽獎。芝柏新婚服務中心日前舉辦了九月幸運新娘抽獎活動，吸引了眾多新娘參加。歡迎各界人士踴躍參加。

九月幸運新娘抽獎 芝柏新婚服務中心辦。芝柏新婚服務中心日前舉辦了九月幸運新娘抽獎活動，吸引了眾多新娘參加。歡迎各界人士踴躍參加。

芝柏新婚服務中心辦 九月幸運新娘抽獎。芝柏新婚服務中心日前舉辦了九月幸運新娘抽獎活動，吸引了眾多新娘參加。歡迎各界人士踴躍參加。

麗聲快金金皇皇 京華后都門冠樂聲。麗聲快金金皇皇日前在都門舉行，吸引了眾多觀眾參加。歡迎各界人士踴躍參加。

獻映五天 盛場大。獻映五天盛場大日前在都門舉行，吸引了眾多觀眾參加。歡迎各界人士踴躍參加。

西度 拔夫奇 娜菲 烈羅 拔。西度拔夫奇娜菲烈羅拔日前在都門舉行，吸引了眾多觀眾參加。歡迎各界人士踴躍參加。

殺擒神更 手職探勝。殺擒神更手職探勝日前在都門舉行，吸引了眾多觀眾參加。歡迎各界人士踴躍參加。

出性爆 演炸。出性爆演炸日前在都門舉行，吸引了眾多觀眾參加。歡迎各界人士踴躍參加。

天三廿第 天三廿第。天三廿第天三廿第日前在都門舉行，吸引了眾多觀眾參加。歡迎各界人士踴躍參加。

天三廿第 天三廿第。天三廿第天三廿第日前在都門舉行，吸引了眾多觀眾參加。歡迎各界人士踴躍參加。

天三廿第 天三廿第。天三廿第天三廿第日前在都門舉行，吸引了眾多觀眾參加。歡迎各界人士踴躍參加。

天三廿第 天三廿第。天三廿第天三廿第日前在都門舉行，吸引了眾多觀眾參加。歡迎各界人士踴躍參加。

天三廿第 天三廿第。天三廿第天三廿第日前在都門舉行，吸引了眾多觀眾參加。歡迎各界人士踴躍參加。

天三廿第 天三廿第。天三廿第天三廿第日前在都門舉行，吸引了眾多觀眾參加。歡迎各界人士踴躍參加。

天三廿第 天三廿第。天三廿第天三廿第日前在都門舉行，吸引了眾多觀眾參加。歡迎各界人士踴躍參加。

天三廿第 天三廿第。天三廿第天三廿第日前在都門舉行，吸引了眾多觀眾參加。歡迎各界人士踴躍參加。

天三廿第 天三廿第。天三廿第天三廿第日前在都門舉行，吸引了眾多觀眾參加。歡迎各界人士踴躍參加。

天三廿第 天三廿第。天三廿第天三廿第日前在都門舉行，吸引了眾多觀眾參加。歡迎各界人士踴躍參加。

天三廿第 天三廿第。天三廿第天三廿第日前在都門舉行，吸引了眾多觀眾參加。歡迎各界人士踴躍參加。

天三廿第 天三廿第。天三廿第天三廿第日前在都門舉行，吸引了眾多觀眾參加。歡迎各界人士踴躍參加。

天三廿第 天三廿第。天三廿第天三廿第日前在都門舉行，吸引了眾多觀眾參加。歡迎各界人士踴躍參加。

天三廿第 天三廿第。天三廿第天三廿第日前在都門舉行，吸引了眾多觀眾參加。歡迎各界人士踴躍參加。

天三廿第 天三廿第。天三廿第天三廿第日前在都門舉行，吸引了眾多觀眾參加。歡迎各界人士踴躍參加。

天三廿第 天三廿第。天三廿第天三廿第日前在都門舉行，吸引了眾多觀眾參加。歡迎各界人士踴躍參加。

天三廿第 天三廿第。天三廿第天三廿第日前在都門舉行，吸引了眾多觀眾參加。歡迎各界人士踴躍參加。

天三廿第 天三廿第。天三廿第天三廿第日前在都門舉行，吸引了眾多觀眾參加。歡迎各界人士踴躍參加。

天三廿第 天三廿第。天三廿第天三廿第日前在都門舉行，吸引了眾多觀眾參加。歡迎各界人士踴躍參加。

天三廿第 天三廿第。天三廿第天三廿第日前在都門舉行，吸引了眾多觀眾參加。歡迎各界人士踴躍參加。

天三廿第 天三廿第。天三廿第天三廿第日前在都門舉行，吸引了眾多觀眾參加。歡迎各界人士踴躍參加。

天三廿第 天三廿第。天三廿第天三廿第日前在都門舉行，吸引了眾多觀眾參加。歡迎各界人士踴躍參加。

天三廿第 天三廿第。天三廿第天三廿第日前在都門舉行，吸引了眾多觀眾參加。歡迎各界人士踴躍參加。

天三廿第 天三廿第。天三廿第天三廿第日前在都門舉行，吸引了眾多觀眾參加。歡迎各界人士踴躍參加。

天三廿第 天三廿第。天三廿第天三廿第日前在都門舉行，吸引了眾多觀眾參加。歡迎各界人士踴躍參加。

天三廿第 天三廿第。天三廿第天三廿第日前在都門舉行，吸引了眾多觀眾參加。歡迎各界人士踴躍參加。

天三廿第 天三廿第。天三廿第天三廿第日前在都門舉行，吸引了眾多觀眾參加。歡迎各界人士踴躍參加。

天三廿第 天三廿第。天三廿第天三廿第日前在都門舉行，吸引了眾多觀眾參加。歡迎各界人士踴躍參加。

天三廿第 天三廿第。天三廿第天三廿第日前在都門舉行，吸引了眾多觀眾參加。歡迎各界人士踴躍參加。

天三廿第 天三廿第。天三廿第天三廿第日前在都門舉行，吸引了眾多觀眾參加。歡迎各界人士踴躍參加。

天三廿第 天三廿第。天三廿第天三廿第日前在都門舉行，吸引了眾多觀眾參加。歡迎各界人士踴躍參加。

本港新聞

局法立大擴
層階各羅包

員議委選被可袖領體團他其及會委助互

【本報專訊】本港立法局參議員可能於明年（一九九七年）擴大，其成員成份亦將作修改，以容納代表其他階層之人員。至於立法局及官員席位的增加加數及職責範圍，屆時將有另一套公布。除新增之外，尚有五至十增任議員將於明年六月退休。

上述之消息，可以說是從港督麥嘉禮爵士前日在立法局宣布施政方針時作出之推測。麥爾伯頓議員已提及立法局將會擴充，並須於下屆立法會時召開委員會，為該委員會提供諮詢，而對發覺的利益和思想，則為改善福利、某一專業界別、地區區組的人士而謀利益。

由於港督麥嘉禮爵士前日並強調互助合作精神，預料立法委員會及其他團體或個人權代機構，亦可被選派為立法局顧問，一舉數得既經香港情況提供機會，使各界人士與社會接觸，也極力助會發展。此種關係不特助會完成沒有預備的任務，更能對政府有關諮詢以及強硬的意思，即可進行然所執行的緊要事務有足够的權威去執行的重要工作。」

港府施政報告 各方反應良好

並未提及恢復死刑則感失望

[illegible]

公務人員貪污得來財富
法庭沒收已達二百多萬

廉政公署有權凍結嫌疑貪污者任何財產
亦可向法院申請抑制令凍結第三者財產

(港訊)政府擬經法庭裁奪後將有與官職收公相稱的財富而被法庭下達沒收的財產三百二十萬多元元，廉政公署昨日發表聲明：「凡被判處防止賄賂條例第十條者，法庭應有權力頒發政府一紙不准違被告入未能解釋其來源的財富或價值列為沒收的項。」

該發言人聲稱：「一旦某人因被控違反廉政公署法例，幾乎可以肯定的是他將會使用各種不同的方法去獲取或隱匿他的財富。」

一九七三年九月，百里提督已在他的調查報告中第二次警告當局中指出這個問題。他並建議制定一些程序，藉以在調查一案案件的時候可以把嫌疑人的資產「凍結」。百里提督士又指出：「一位官員人員假若會把使用不正當手段獲取的錢存在自己的銀行戶口內。」

據此，該公署認為人無不曉，「現有的防止賄賂條例」是根據第百四條所訂的範圍而修訂，但廉政公署有權從該條例中推斷出那些被指控的人可能違反了防止賄賂條例者的財產來源。

「廉政公署具有權利以全面通知，命令一位機要犯在未獲得其同意前，不得購買任何其他方式感置或有通知指明約的任何財產，除非有廉政公署提出檢控，請法院通知的有關限期為十二個月。如有情實，廉政公署以前通知同一財產再行作出防禁令。」

防止賄賂條例又規定：「一位機要犯的財產可能由其親屬、朋友及其他第三者所擁有，因此這類財產也可根據該條例以凍結。」

「但廉政公署並無權力向『第三者』發出拘捕令。」這些法官說：「只有地產委員會有這項權力。廉政公署必須先向該委員會請取拘捕令。」設給第三者可隨時向法庭提出反對令拘捕令，法院可將該令撤銷或延至三個月內有效。但如廉政公署申請，法院可將該令有效期延長至六個月。

「機要犯可在任何時候，向法院申請向該法院申請撤消該令，但該決定，筆者亦可在任何時間向該法院申請撤消該令金撤銷。而二者皆可隨時將拘捕令的期限加以變更。」

局總政郵新港本
用啓間月六年明

【港訊】英國郵政總局專員公署消息：英國郵政總局透過遞下的英國郵政顧問服務部，現正協助香港和馬來西亞設計新郵政局及郵局。

香港郵政局與英郵服務部簽就一份價值六十五萬鎊（折合約的七百萬元）的合約，在中區海傍興建一間樓高四層的新的郵政大樓，預算七十六萬中期票價，該區內有一間公用郵局，據指郵局和行政部，另有二條設計新郵局的輸送管道，它接近海傍的一塊可以開挖空地，無論潮水漲，均能伸到運郵郵件的基點。

電器用品毛病多多

顧客不滿頻頻投訴

黃色的手提袋裝滿機器，被拆開後，隱隱不露。經拆封進行調解後，全部以拆舊解決。首原，以原告勝訴。一庭法官審訊後，但月夕將該機發交代理律師，轉發往代理電腦商。在庭時，該機代價於拆給他的拆機代價，而黃，同時將新子投標了。

小

施政報告

只是曙光

天。爲方便市民起
港九新界及離島郵
十二間將於該日上
時至中午十二時照

國都有論述，雖然未
同算完整。

鼻病患者應知

普通感冒 風如不及時後發成鼻膜炎 治如日久成癆 變性鼻膜炎 或為鼻癌

抗鼻病藥膏，能至咽喉眼及耳部神經，甚至永久不聞香臭，頭及全身，皆受其害。此藥係由英美各國醫藥專家，經多年研究，而發明此種滅菌性藥物，可以殺滅此種滅菌性藥物，而無損於鼻內之組織。目前上世仍無藥能治此種鼻病。此藥治癒之藥物，無論內服或外用，藥到病除，無不立見奇效。凡患此症者，每日早晚各用此藥膏，有奇效。使病速痊，日漸輕微，不致致採用日損。此藥膏更自新發明，使鼻膜恢復健康，功效奇速。凡病久內久病不癒，還應速效，不能面診者，可將年藥精粘於紙上，附郵五元，郵費另寄，病痊藥到病除。陳鐘示中醫

香港九龍油蔴地彌敦道四四五號四樓
電話九四五
診症時間每日上午十時至下午三時至六時


香港北角琴行街2號A & B

建明閣

大單邊獨立洋樓 廿六住宅單位

快將入伙·歡迎分期·可分十年低息貸款

150年



一梯兩伙 純粹住宅

管理完善 居住安寧

倚山望海 視野廣闊

十二萬餘元起

地下大單邊旺舖 (有車位)

材料上乘，選用顏色低價邊漆具，柚木地板，外牆紙皮石，

裝設防盜門電話系統，水、電、煤氣、電視天線俱已裝備

環境清靜 地點適中

交通方便 座向東南

兩房兩廁 廳房皆寬

冬暖夏涼 理想住家

洽購處：明興發展有限公司

香港干諾道中130-136號誠信大廈1904-1905室

電話：5-435365 (3線) 地盤電話：5-634673

設有示範單位 歡迎參觀選購

每日由上午八時半至下午七時半 (假日照常)

[illegible]

我們處理文件的效率 媲美屬下輪船的快捷服務

馬士基輪船公司最新安裝了一部先進的電腦高速處理文件系統雖然電腦科技複雜深奧我們的出發點卻是十分簡單就是要提高效率使閣下更早有提貨單。

我們一接收閣下的貨物就會負起全部責任減少冗長費時的文件手續以便閣下可以準時收款。

電腦高速處理文件系統祇是馬士基輪船公司往來香港及美國最新貨箱運貨服務的一部份目的是要提高工作效率及加速事務發展。

我們現有九艘新貨箱輪船加入服務行列每週有定期班期更備有各類及不同尺碼的貨箱特別港口設備及週詳的查詢系統以便閣下知曉貨物所在此外還有新提貨單給你更佳的保障。

馬士基輪船公司既能提供上述快捷妥善的服務在文件處理方面效率當然能夠並駕齊驅。

MAERSK LINE

馬士基輪船(香港)有限公司
香港德輔道中71號聯邦大廈九樓
電話：5-266311

華僑日報 第30次聯辦
訊美航空公司

美加旅行團

第三十團 (美加西海岸)

遊覽地區：舊金山、拉斯維加斯、聖地牙哥、狄士尼樂園、羅省、溫哥華、三藩市、東京。

華僑日報美加旅行團第三十團，內容豐富充實，節目推陳出新，除保去二十九個所有精華和優點外，並為讀者作出特別的安排，例如於聖誕節夕及聖誕夜在狄士尼樂園酒店慶祝兩宵，俾能盡情欣賞該園為此宵世嘉樂園日所佈置的絢爛景色，七彩繽紛的烟花和體育精彩的實話人物巡遊。此外，尚有人間天堂的舊金山，五光十色的拉斯維加斯賭城風光，新編旅遊勝地聖地牙哥，花園之城溫哥華，熱鬧繁華的羅省，和山河壯麗的三藩市等名城名勝，均包羅在遊覽節目中，將令參加讀者心動神馳，眼界大開。在四週時，為是更添飛行之辛勞，將在東京留宿一宵，是故參加具有廿九處成功舉辦聯辦輝煌的華僑日報美加旅行團，不僅將為閣下帶來一個愉快的旅程，而且更會為你留下一份難忘的回憶。

七五年十二月十九日至七六年一月四日

(全程十七天)

僅收 HK \$7,800

保存着我們一貫的最佳服務和優良傳統

諮詢處：華僑日報中國辦事處

香港德輔道中一四一號華僑銀行大廈地下

電話：5-251974

上：香港總商會行政部助理董事葛立科。
下：香港總商會副董事戈銳非斯。

致力促進內外工業貿易發展

（滙訊）香港總商會董事會昨午開會，討論董事會及監察委員會之職權，並討論董事會及監察委員會之職權，並討論董事會及監察委員會之職權。

港永樂街三十三號四樓之復興行原由已故
（簡承股人）合股經營現於一九七五年
人謝余珍及周鳳記將周鳳記名下所占

承股人代表律師 陳應達 律師事務所啓
何耀律

康寧道康麗園C座七樓第六號單位及大廈第

內地政五三九零號之386,03119份。
三層草房七十三號單位，該物業之地皮份數爲新九號
年期：自一八八九年七月一日起共九十九年少三天
地點：九龍官塘康寧道。
用途：私用住宅。
地稅：爲每年一千九百八十六元之286,03119份。
該單位之尺寸：根據屋契之附圖約爲十七呎六吋乘二
十四呎七吋。
有關該上述物業之詳情，出售章程及投標表格可向
下開業主之代表律師索取。

李文(LEE CHI MAN)又名(JIMMY LEE)現住香港絲絲街四號六樓向港督申請歸化英籍。如有任何人士獲知任何理由認為不應准予其歸化者，可將書面呈香港市政司轉請其辦事處向柏政司稟告之。此告。

一九七五年十一月二日
ALGEMENE BANK NEDERLAND N.V.
KWOK HUNG LAW TRADING AS THE NAME C

九七年十月十日
 香港新豐街一號豐華銀行一〇號
 原告人代表律師 許士打律師行
 啟
 茲將本庭判決之理由，包括此項判決之理由，向各被告說明，以便各被告知悉。此項判決，係根據本庭對本案事實之調查，及對各被告之辯護，而作出之判決。此項判決，係根據本庭對本案事實之調查，及對各被告之辯護，而作出之判決。此項判決，係根據本庭對本案事實之調查，及對各被告之辯護，而作出之判決。

截至一九七五年十二月三十一日止之年度利潤，根據現時樓宇出售水平之情況，估計可達至約一百萬港元。

擁有二千二百層樓宇單位之大同新邨全部工程於本年度完成，雖然需求置現有穩定之增加，仍將約三千層樓宇單位不於本年內出售。

在公司紅磡地盤之黃埔新邨工程經在進行中，建成後共有二千六百個單位。此等樓宇將依據建築，分批出售而初步反應非常良好。

公司在其他物業之收益進展美滿，董事局以現時港經濟漸獲改善，對公司來年之發展，充滿信心。董事局提議於一九七五年十一月八日派發年度股息每股一角。公司之股票登記處將於一九七五年十二月七日至十一月八日（首尾兩天包括在內）暫停一切股票登記過戶手續。

承董事局命
秘書 **李輔** 謹啓

一九七五年十月九日

有關中期股息事宜

太古昌發展有限公司董事局宣佈該公司定於一九七五年十月三十日（星期四）派發截至於一九七五年十月三十一日會計年度之中期息每股三仙正。

該公司上半年之成績頗為滿意，出租樓宇之租住率亦高，故預料下半年將有較佳之成績。

所有股票將由一九七五年十月十七日至十月三十日（首尾兩天在內）暫時停止過戶。

香港太古有限公司秘書處謹啓

拍賣大帮柚木，紅木及鋼傢俬，彫花樟木楨

[illegible]

貴重物業

老道一百三十一號（即新九龍內地段）

七九九號一之精緻八睡房洋房，具花園及游泳池連同傢俬，裝修及設備一同出售，投價者請寄香港畢打行士庫樓勿洋行收，欲知詳細及看屋請電五一二三三三〇六。

前經理林錦華君又名JOHN LAM
MAH, 已於本年十月九日離職,

君在外一切行動概與本公司無涉
聲明。
羅寶貿易有限公司
年十月十日

開最後股東大會通告

告 白
 沙田花園酒家有限公司定於一九七五年
 閏八月(星期五)下午六時正至九龍彌敦道
 樂酒樓公開最後股東大會覽清盤帳目聆聽
 人解釋清盤過程及議決本公司之帳簿帳目及
 置特此通告通知
 沙田花園酒家有限公司(股東自助清盤)
 清盤執行人鄧銘海
 十月十七日

[illegible]

NOTICE-RETENDER
INVITATION FOR BIDS
AT HONG KONG

ON OCTOBER 21, 1975, AT 2 P. M. THE U.S. GOVERNMENT PLANS TO RETENDER ITEMS NOT AWARDED AS A RESULT OF BID OPENING HELD ON SEPTEMBER 30 OR :

TEXTILE SPECIALTY COMPOUNDS
DYESTUFFS AND TEXTILE AUXILIARIES
FULL PARTICULARS AND BID FORMS ARE AVAILABLE FROM OCTOBER, 1975, BETWEEN 9 A.M. AND 5 P.M. DAILY EXCEPT SAT., SUN. AND HOLIDAYS, AT THE HONG KONG HILTON HOTEL, ROOM 524.

SEX, ENGLAND 田故之露婦 LUNA ERYL
HOM-BROWNE 之遺產事

六十條甲款頒令上述遺產之價額人及其他人士限於一日前提出彼等對上述遺產之要求。及其他人士將彼等之要求於上述日期前呈遞上述死者代理人：

香港通打直於仁行大○一留
設此通告人員

十日

高等法院大錢債案

九七五年第二〇七五宗

本公司經理 香港興業銀行
茲將香港興業銀行地址香港九龍彌敦道五百六十二號
及香港九龍彌敦道四百零四號西華染布廠地址地下已在香港
九龍五區註冊第一零七五十五宗案中聲明 合辦要求
出及交付貨物者其港幣四萬七千八百五十二元九角
特此佈告自佈告之日起計八天內向香港高等法院
申請裁決或到案得真
原告人代表劉海慶律師行啓
地址香港德輔道中七十一號三〇三二室
二十日

(一) 省院截至一九七五年三月卅一日止之年結及董事會與核數之報告。

(二) 選舉董事並核定其酬金。

(三)聘請核數師並核定其酬金。
本公司將由一九七五年十月廿一日起至一九七五年十一月三日止
兩天天在內)暫停辦理轉讓過戶。
凡股東有權出席會議及投票者,亦有權指定代理人代表其出席及
代理投票人須為本公司股東。
承董事局命
秘書 程雲如啓

(一) 省院截至一九七五年三月卅一日止之年結及董事會之報告。

本公司訂於一九七五年十月廿一日(即陽曆十一月二日)起至一九七五年十二月三十一日止止
凡股東欲領取出席證書者，亦須將指定代理人代表其出席之證明書，連同股票一併寄出，以便核對。
代理投票人不必須向本公司繳費之。

承董事局命
秘書 周伯英 啓

九七五年十月十八日

奧門海軍軍務處及澳門行政委員會布告

港門拍賣「利來」(LEAU)號駁水趸船事宜
關於拍賣「利來」(LEAU)號駁水趸船事宜
茲定於一九七五年十月二十五日(星期三)三時在港國庫行拍賣。利來「利來」(LEAU)號駁水趸船，底價為澳門幣十五萬元。
有十二艘船隻用封套密封，並加蓋火印。於截至至九月三十一日十五時止，將封套內封行交與庫務處收存。
倘所出價認為不滿意時，澳門政府保留權限，不予拍賣。
拍賣條件於本廳以及香港國際貿易新架坡領事館，任人閱覽。
拍賣物存於本廳，可於辦公時間內前往查閱。
秘書處財務處 邊 度
一九七五年十月一日

粵省拍賣局動拍賣期於一九七五年十月十五日(即農曆九月廿二日)下午三時四十五分起在香港灣仔荷里打地庫其拍賣處內懸下購票(大租)當衆出投

計開

此物業座落香港在田土局註冊為地段第六十號之F段及F段及F段之連同鄰近地段一至二十三號之不可分割之四份三連同等處連同鄰近地段一至二十三號之(承租)之乙種權

技術物業係由前業主BIBBICK & KNOX 有限公司承租至一九七五年六月十七日此項BIBBICK & KNOX 有限公司並受委託於一九七五年六月二十四日結算並備有該項地段內所積之各項賬目及條件

此物業乃依公契出投其於本區內列明

五十八號及五十九號該項物業於其內之面積

約一百七十五平方呎(舖位)
約一百八十五平方呎(地庫) 約三十四呎(英畝)(樓上)

香港畢打街怡和大廈十三樓
銀主代表律師高雲雲律師行 同啓

承銀主命貴重物業出投
啓者拍賣人囑勿拍賣定期於一九七五年十月十五日（即星期四）下午三時在舊港畢打街畢打行地庫其拍賣房內將下開物業（承

此物業座落於舊橋在田土園往册為內地段第一百五十號園同上
 當舖中銀壹萬三千四百三十三份之一園園草欄本有前座二字在買賣
 主顧簽為傳憑紅銀八千四百二十七元之圖可以紅圖粉紅為憑辦
 該物業係係一八五三年九月八日所立之官批管業批期九九九年
 一八五五年二月一日起發此係由前總理多利里亞士提立與
 THE PROPAGATION COMPANY (LIMITED) 啟

THE CHRISTIAN CATHOLIC FAITH)
此物業乃依其共同契約所有已於天主堂登錄為第二號通區買賣契在天主堂註冊為憑錄第九九九六號內所
議定而實價約五百五十平方英尺
每年地稅四元三角六分之二三十一
欲知詳細及投資優待請問業主代表律師謝國慶或律師行或拍賣人樓勿
行便知

香港馬打街怡和大厦十三樓
銀主代表律師高雲受律師行
拍賣人樓勿拍賣行同啓
英商德打街畢打行地庫

西曆一千九百一十五年十月七日

座之曰故經理顧德祥之遺產事

五月二十月十
五五年十月十

所有對該書之債權人及其他有要求人仕應按照限定期間於
以前所發之書面要求送呈

梁兆璜先生

或其代表律師

陳永超律師樓

香港皇后大道中三十五號商業大廈

土甸道二十四號地下及張浩東寓紅廟九龍城道十五號七
一九七五年九月十五日向高等法院入稟請求法庭將上述

任何欲於上述日期出席者務須預先函知上開各董事列
名或姓名及地址之人或其代表或律師簽名並通知上開各董事
可於該商開時由本人或其代表或律師代表出席之權利由
供該商開該公司之任何僱員、人役或人如無規定之信用。

簽署者：梅恩（兼夫代行）
法律援助司
地址：香港德輔道中一百七十三號
電話：六四四一號

[illegible]

本報代打內
 電話三三三四
 切勿兄弟拍賣行時
 先慈張景輝女士 於公曆一九七五年
 月八日下午二時十分在南開醫院魂歸天國享
 五十六歲壽移香港殯儀館治喪定十月十一
 (星期六)下午二時半大殮三時在該館大禮
 拜靈隨即出殯擇吉火化哀此訃
 孝女安寧 婿李培均
 胞兄慶模 嫂若談
 弟江陳大達 弟英

伍
黑
輝
伍
笑兒
英
泣

沈君：香港新報社 電話：六一五三六
先慈區母朱太夫人 於主曆一九七

年十月九日上午五時在東華醫院 主召召
勞李壽七十八歲移香港殯儀館治喪隨定一
七五年十月十一日(星期六)下午二時在該
大禮堂舉行安息禮拜隨即出殯安葬葬扶林道
督教墳場茲此報

閩

孝男 明鑑 媳 楊豐華
孝女 美娥 婿 鄧邦 邦 泣生
孝孫 另 安通 孝孫 女 寶通

外孫 另 鄧國綱 組
外孫 女 鄧國綱 組

治喪處：香港殯儀館 電話：六五三六

本港新聞

一九七三年工業生產統計

本港工人每年工資平均九千六百餘元

傢具金屬運輸等業工資較高

大廠的生產力高於一般小廠

【本報訊】本港一九七三年工業生產統計，已由勞工處公佈。一九七三年本港工業生產總值，按一九七二年價格計算，共達一百零四億零九百萬元，較一九七二年增加百分之九點九。按工業類別分，製造業生產總值為九十四億零九百萬元，較一九七二年增加百分之九點九；建築業生產總值為十億零九百萬元，較一九七二年增加百分之九點九；服務業生產總值為九億九百萬元，較一九七二年增加百分之九點九。

按工業類別分，製造業生產總值為九十四億零九百萬元，較一九七二年增加百分之九點九。按工業類別分，製造業生產總值為九十四億零九百萬元，較一九七二年增加百分之九點九。按工業類別分，製造業生產總值為九十四億零九百萬元，較一九七二年增加百分之九點九。

沙田紅磡 數設雙軌

今日開工

【本報訊】沙田紅磡鐵路工程，今日（十六日）下午二時三十分在沙田紅磡車站舉行開工典禮。該項工程由港鐵公司負責，預計於一九七五年完工。該項工程包括興建雙軌鐵路，並興建沙田紅磡車站。該項工程預計於一九七五年完工。

兒童遊樂場設計賽 優勝成績已評定

【本報訊】由香港中文大學校外進修部主辦的「兒童遊樂場設計賽」，優勝成績已評定。該項設計賽旨在鼓勵學生發揮創意，設計適合兒童遊樂的場地。優勝作品將於近日內公佈。

集體運輸鐵路(收回土地及有關規定)條例

【本報訊】集體運輸鐵路(收回土地及有關規定)條例，已由香港政府公佈。該條例旨在規管集體運輸鐵路的土地收回及有關規定。該條例將於一九七五年一月一日起生效。

香港中文大學 校外進修部

【本報訊】香港中文大學校外進修部，將於近日內公佈「兒童遊樂場設計賽」的優勝成績。該項設計賽旨在鼓勵學生發揮創意，設計適合兒童遊樂的場地。

新界民政署 招標公告

【本報訊】新界民政署，將於近日內招標興建新界民政署大樓。該項工程預計於一九七五年完工。

集運鐵路(收回土地及有關規定)條例

【本報訊】集運鐵路(收回土地及有關規定)條例，已由香港政府公佈。該條例旨在規管集運鐵路的土地收回及有關規定。該條例將於一九七五年一月一日起生效。

集運鐵路(收回土地及有關規定)條例

【本報訊】集運鐵路(收回土地及有關規定)條例，已由香港政府公佈。該條例旨在規管集運鐵路的土地收回及有關規定。該條例將於一九七五年一月一日起生效。

集運鐵路(收回土地及有關規定)條例

【本報訊】集運鐵路(收回土地及有關規定)條例，已由香港政府公佈。該條例旨在規管集運鐵路的土地收回及有關規定。該條例將於一九七五年一月一日起生效。

香港政府公佈

香港政府物料供應處佈告

【本報訊】香港政府物料供應處，將於近日內公佈一九七三年物料供應處的物料供應情況。該項佈告旨在讓公眾了解物料供應情況，並為物料供應處的工作提供參考。

香港高等法院

【本報訊】香港高等法院，將於近日內審理一宗有關土地收回的訴訟。該項訴訟涉及土地收回及有關規定。該項訴訟預計於一九七五年審理。

香港高等法院

【本報訊】香港高等法院，將於近日內審理一宗有關土地收回的訴訟。該項訴訟涉及土地收回及有關規定。該項訴訟預計於一九七五年審理。

香港高等法院

【本報訊】香港高等法院，將於近日內審理一宗有關土地收回的訴訟。該項訴訟涉及土地收回及有關規定。該項訴訟預計於一九七五年審理。

香港高等法院

【本報訊】香港高等法院，將於近日內審理一宗有關土地收回的訴訟。該項訴訟涉及土地收回及有關規定。該項訴訟預計於一九七五年審理。

香港高等法院

【本報訊】香港高等法院，將於近日內審理一宗有關土地收回的訴訟。該項訴訟涉及土地收回及有關規定。該項訴訟預計於一九七五年審理。

香港高等法院

【本報訊】香港高等法院，將於近日內審理一宗有關土地收回的訴訟。該項訴訟涉及土地收回及有關規定。該項訴訟預計於一九七五年審理。

香港高等法院

【本報訊】香港高等法院，將於近日內審理一宗有關土地收回的訴訟。該項訴訟涉及土地收回及有關規定。該項訴訟預計於一九七五年審理。

香港高等法院

【本報訊】香港高等法院，將於近日內審理一宗有關土地收回的訴訟。該項訴訟涉及土地收回及有關規定。該項訴訟預計於一九七五年審理。

集運鐵路(收回土地及有關規定)條例

集運鐵路(收回土地及有關規定)條例

【本報訊】集運鐵路(收回土地及有關規定)條例，已由香港政府公佈。該條例旨在規管集運鐵路的土地收回及有關規定。該條例將於一九七五年一月一日起生效。

集運鐵路(收回土地及有關規定)條例

【本報訊】集運鐵路(收回土地及有關規定)條例，已由香港政府公佈。該條例旨在規管集運鐵路的土地收回及有關規定。該條例將於一九七五年一月一日起生效。

集運鐵路(收回土地及有關規定)條例

【本報訊】集運鐵路(收回土地及有關規定)條例，已由香港政府公佈。該條例旨在規管集運鐵路的土地收回及有關規定。該條例將於一九七五年一月一日起生效。

集運鐵路(收回土地及有關規定)條例

【本報訊】集運鐵路(收回土地及有關規定)條例，已由香港政府公佈。該條例旨在規管集運鐵路的土地收回及有關規定。該條例將於一九七五年一月一日起生效。

集運鐵路(收回土地及有關規定)條例

【本報訊】集運鐵路(收回土地及有關規定)條例，已由香港政府公佈。該條例旨在規管集運鐵路的土地收回及有關規定。該條例將於一九七五年一月一日起生效。

集運鐵路(收回土地及有關規定)條例

【本報訊】集運鐵路(收回土地及有關規定)條例，已由香港政府公佈。該條例旨在規管集運鐵路的土地收回及有關規定。該條例將於一九七五年一月一日起生效。

集運鐵路(收回土地及有關規定)條例

【本報訊】集運鐵路(收回土地及有關規定)條例，已由香港政府公佈。該條例旨在規管集運鐵路的土地收回及有關規定。該條例將於一九七五年一月一日起生效。

集運鐵路(收回土地及有關規定)條例

【本報訊】集運鐵路(收回土地及有關規定)條例，已由香港政府公佈。該條例旨在規管集運鐵路的土地收回及有關規定。該條例將於一九七五年一月一日起生效。

集運鐵路(收回土地及有關規定)條例

【本報訊】集運鐵路(收回土地及有關規定)條例，已由香港政府公佈。該條例旨在規管集運鐵路的土地收回及有關規定。該條例將於一九七五年一月一日起生效。

運輸署佈告

運輸署佈告

【本報訊】運輸署，將於近日內公佈一九七三年運輸署的特別交通措施。該項佈告旨在讓公眾了解特別交通措施，並為特別交通措施的工作提供參考。

運輸署佈告

【本報訊】運輸署，將於近日內公佈一九七三年運輸署的特別交通措施。該項佈告旨在讓公眾了解特別交通措施，並為特別交通措施的工作提供參考。

運輸署佈告

【本報訊】運輸署，將於近日內公佈一九七三年運輸署的特別交通措施。該項佈告旨在讓公眾了解特別交通措施，並為特別交通措施的工作提供參考。

運輸署佈告

【本報訊】運輸署，將於近日內公佈一九七三年運輸署的特別交通措施。該項佈告旨在讓公眾了解特別交通措施，並為特別交通措施的工作提供參考。

運輸署佈告

【本報訊】運輸署，將於近日內公佈一九七三年運輸署的特別交通措施。該項佈告旨在讓公眾了解特別交通措施，並為特別交通措施的工作提供參考。

運輸署佈告

【本報訊】運輸署，將於近日內公佈一九七三年運輸署的特別交通措施。該項佈告旨在讓公眾了解特別交通措施，並為特別交通措施的工作提供參考。

運輸署佈告

【本報訊】運輸署，將於近日內公佈一九七三年運輸署的特別交通措施。該項佈告旨在讓公眾了解特別交通措施，並為特別交通措施的工作提供參考。

運輸署佈告

【本報訊】運輸署，將於近日內公佈一九七三年運輸署的特別交通措施。該項佈告旨在讓公眾了解特別交通措施，並為特別交通措施的工作提供參考。

運輸署佈告

【本報訊】運輸署，將於近日內公佈一九七三年運輸署的特別交通措施。該項佈告旨在讓公眾了解特別交通措施，並為特別交通措施的工作提供參考。

承業主命 招標出售貴重住宅(部份交吉)

招標出售貴重住宅(部份交吉)

【本報訊】承業主命，招標出售貴重住宅(部份交吉)。該項住宅位於香港市中心，環境優美，交通便利。該項住宅預計於一九七五年完工。

招標出售貴重住宅(部份交吉)

【本報訊】承業主命，招標出售貴重住宅(部份交吉)。該項住宅位於香港市中心，環境優美，交通便利。該項住宅預計於一九七五年完工。

招標出售貴重住宅(部份交吉)

【本報訊】承業主命，招標出售貴重住宅(部份交吉)。該項住宅位於香港市中心，環境優美，交通便利。該項住宅預計於一九七五年完工。

招標出售貴重住宅(部份交吉)

【本報訊】承業主命，招標出售貴重住宅(部份交吉)。該項住宅位於香港市中心，環境優美，交通便利。該項住宅預計於一九七五年完工。

招標出售貴重住宅(部份交吉)

【本報訊】承業主命，招標出售貴重住宅(部份交吉)。該項住宅位於香港市中心，環境優美，交通便利。該項住宅預計於一九七五年完工。

招標出售貴重住宅(部份交吉)

【本報訊】承業主命，招標出售貴重住宅(部份交吉)。該項住宅位於香港市中心，環境優美，交通便利。該項住宅預計於一九七五年完工。

招標出售貴重住宅(部份交吉)

【本報訊】承業主命，招標出售貴重住宅(部份交吉)。該項住宅位於香港市中心，環境優美，交通便利。該項住宅預計於一九七五年完工。

招標出售貴重住宅(部份交吉)

【本報訊】承業主命，招標出售貴重住宅(部份交吉)。該項住宅位於香港市中心，環境優美，交通便利。該項住宅預計於一九七五年完工。

招標出售貴重住宅(部份交吉)

【本報訊】承業主命，招標出售貴重住宅(部份交吉)。該項住宅位於香港市中心，環境優美，交通便利。該項住宅預計於一九七五年完工。

請駕臨倫敦

請駕臨倫敦

【本報訊】請駕臨倫敦，參觀英國國際五金器材及家庭用具貿易展覽會。該項展覽會將於一九七五年一月一日起在倫敦舉行。

請駕臨倫敦

【本報訊】請駕臨倫敦，參觀英國國際五金器材及家庭用具貿易展覽會。該項展覽會將於一九七五年一月一日起在倫敦舉行。

請駕臨倫敦

【本報訊】請駕臨倫敦，參觀英國國際五金器材及家庭用具貿易展覽會。該項展覽會將於一九七五年一月一日起在倫敦舉行。

請駕臨倫敦

【本報訊】請駕臨倫敦，參觀英國國際五金器材及家庭用具貿易展覽會。該項展覽會將於一九七五年一月一日起在倫敦舉行。

請駕臨倫敦

【本報訊】請駕臨倫敦，參觀英國國際五金器材及家庭用具貿易展覽會。該項展覽會將於一九七五年一月一日起在倫敦舉行。

請駕臨倫敦

【本報訊】請駕臨倫敦，參觀英國國際五金器材及家庭用具貿易展覽會。該項展覽會將於一九七五年一月一日起在倫敦舉行。

請駕臨倫敦

【本報訊】請駕臨倫敦，參觀英國國際五金器材及家庭用具貿易展覽會。該項展覽會將於一九七五年一月一日起在倫敦舉行。

請駕臨倫敦

【本報訊】請駕臨倫敦，參觀英國國際五金器材及家庭用具貿易展覽會。該項展覽會將於一九七五年一月一日起在倫敦舉行。

請駕臨倫敦

【本報訊】請駕臨倫敦，參觀英國國際五金器材及家庭用具貿易展覽會。該項展覽會將於一九七五年一月一日起在倫敦舉行。

實。該
九十五
代理(三
三五)
懋公司

本港新聞

設備雖然不斷加強 火警損害仍極嚴重

去年火警六千多宗 廿二人因火喪生

【本報訊】去年發生火警六千多宗，火警損害仍極嚴重。去年火警共造成損失約一千二百萬元，其中因火警而喪生的人數達二十二人。去年火警的發生，多由於疏忽大意，如：未熄滅煙蒂、未關閉瓦斯爐、未檢查電線等。消防局呼籲市民應加強防火意識，並定期檢查家中防火設施，以減少火警的發生。

三院售旗

【本報訊】三院售旗，旨在籌集經費，以支持各項社會福利事業。售旗所得之款項，將用於改善社會福利設施，如：興建老人院、兒童院、殘疾人士中心等。售旗活動已在全港各區展開，市民踴躍參加，支持三院的善舉。

西環街坊福利會

為各界居民服務

代收華僑日報廣告

【本報訊】代收華僑日報廣告，為各界居民提供便利。凡有廣告刊登需求者，可逕向本報廣告部接洽，或由代收處轉交。代收處將負責將廣告刊登於報上，並定期向廣告主匯款。



學生護士明早戶外勸捐

東華三院售旗

【本報訊】東華三院售旗，旨在籌集經費，以支持各項社會福利事業。售旗所得之款項，將用於改善社會福利設施，如：興建老人院、兒童院、殘疾人士中心等。售旗活動已在全港各區展開，市民踴躍參加，支持東華三院的善舉。

快活谷獅會例會

【本報訊】快活谷獅會例會，旨在加強獅會成員之間的聯繫，並討論有關獅會事務。例會吸引了眾多獅會成員參加，大家就獅會的運作、活動安排等問題進行了熱烈討論。

華晚十大明星選舉

【本報訊】華晚十大明星選舉，旨在表彰在華語影視界有傑出貢獻的明星。選舉活動已在全港各區展開，市民踴躍投票，支持自己喜愛的明星。

國際女律師公會

【本報訊】國際女律師公會，旨在為女律師提供一個交流、學習的平台。公會定期舉辦各種活動，如：講座、研討會等，以促進女律師之間的交流與合作。

訪問跑鵝區坊會

【本報訊】訪問跑鵝區坊會，旨在了解跑鵝區坊會的工作情況，並與區坊會成員交流。訪問團在跑鵝區坊會進行了為期一天的訪問，與區坊會成員就各項工作進行了深入交流。

南區民政主任葉采平

【本報訊】南區民政主任葉采平，近日視察了南區各區的工作情況。葉主任在視察過程中，與各區民政主任進行了交流，並對各區的工作給予了肯定。

三院售旗

三院售旗，旨在籌集經費，以支持各項社會福利事業。售旗所得之款項，將用於改善社會福利設施，如：興建老人院、兒童院、殘疾人士中心等。售旗活動已在全港各區展開，市民踴躍參加，支持三院的善舉。

快活谷獅會例會

快活谷獅會例會，旨在加強獅會成員之間的聯繫，並討論有關獅會事務。例會吸引了眾多獅會成員參加，大家就獅會的運作、活動安排等問題進行了熱烈討論。

華晚十大明星選舉

華晚十大明星選舉，旨在表彰在華語影視界有傑出貢獻的明星。選舉活動已在全港各區展開，市民踴躍投票，支持自己喜愛的明星。

國際女律師公會

國際女律師公會，旨在為女律師提供一個交流、學習的平台。公會定期舉辦各種活動，如：講座、研討會等，以促進女律師之間的交流與合作。

三洋黑白電視機

全部採用IC電路，即開即現。畫面清晰，穩定。

型號	12T224(AC/DC)	14T402(AC/DC)	17T703S	20T2003D
首	140	140	150	160
期	140	140	150	160
分	140	140	150	160
十二期	140	140	150	160

現金或分期，一律歡迎。

直透心涼

雪寶牌大型冷氣機。具備四大優點：冷氣機專家特別設計、備有全套配件材料、經驗技師服務快捷、專家免費提供保養服務。

寶星冷氣工程公司 歡迎分期付款

工廠：柴灣利家街42號民運工業大廈二樓 電話：5-560231, 5-560232

大專學生免息貸款

昨起辦理領款手續。請攜帶證件到華僑日報社辦理。

南區民政主任葉采平 訪問赤柱區社團。葉主任在訪問中，與赤柱區社團成員進行了交流，並對赤柱區的工作給予了肯定。

往雪梨嗎？

我們每週有四班直航：逢星期一、三、五、六，晚上十一時。

亞洲經驗最豐富的航空公司 國泰航空公司

雪梨、柏斯、新加坡、耶加達、吉隆坡、曼谷、亞庇、馬尼拉、香港、台北、福岡、大阪、東京、漢城、汶萊

和路狄士尼卡通人物「小飛俠」主角

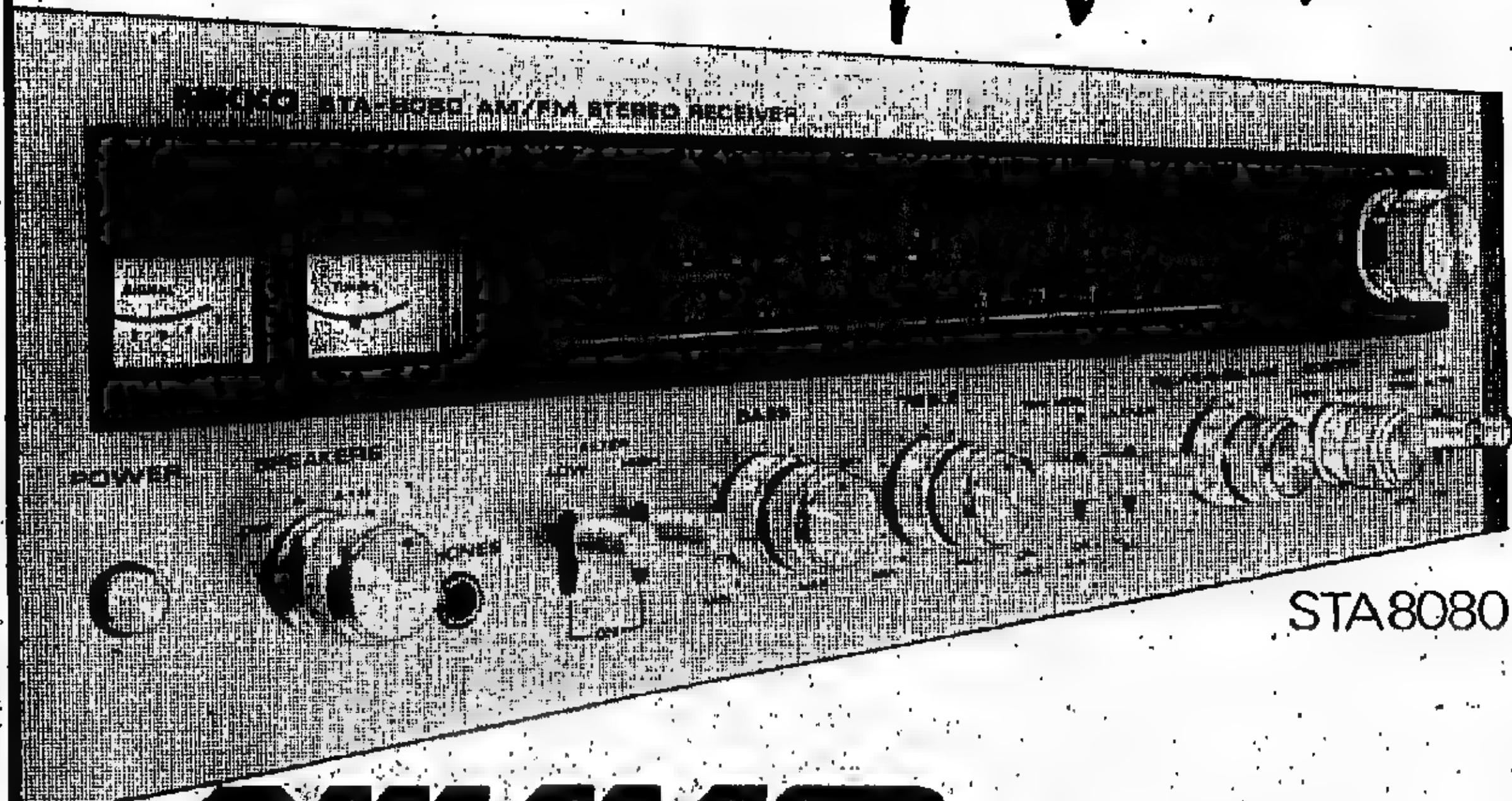
鐵鈞艦長與雲蒂小姐親臨永安與各位見面。

十月十一日(星期六)上午十一時至下午一時 家庭用品中心(銅鑼灣摩頓台)

十月十二日(星期日)上午十一時至下午一時 美孚新邨分店

永安公司

美精部部愛好到



STA8080

NIKKO

日幸牌STA收音擴音系列

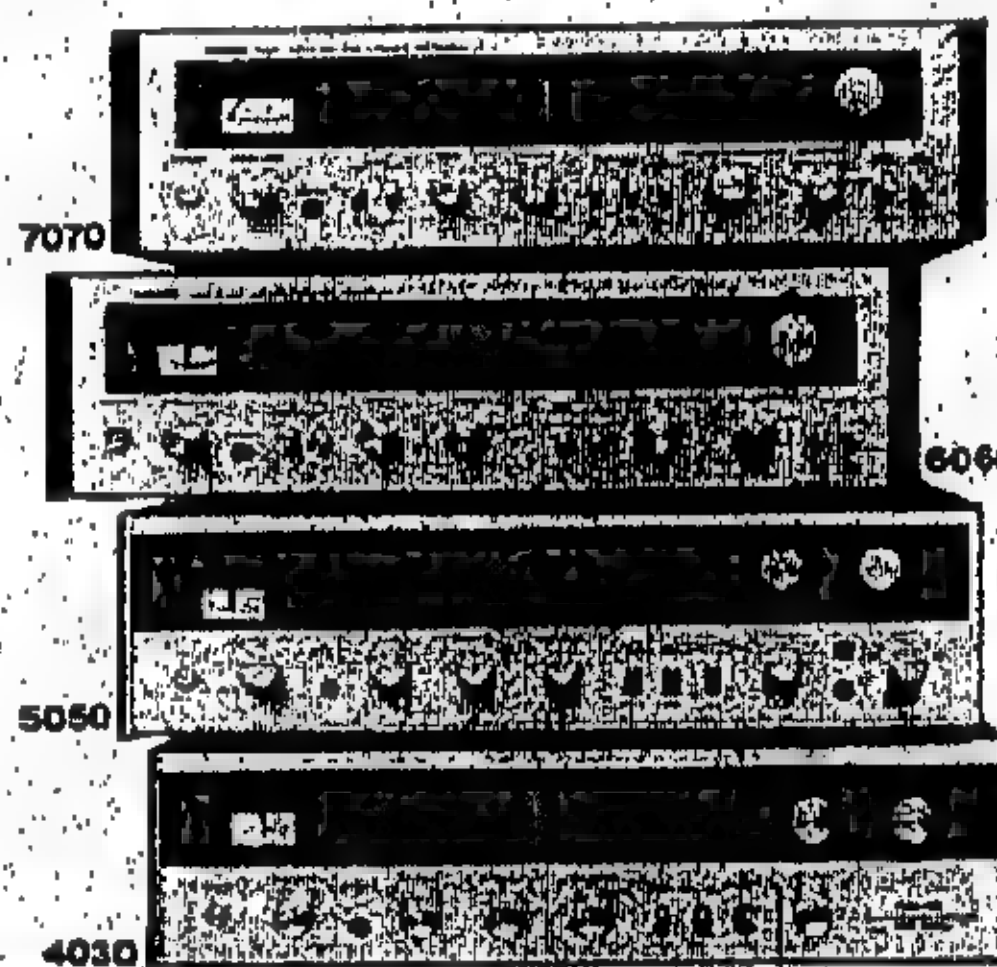
NIKKO日幸牌STA收音擴音系列，包括NIKKO STA 4030, 5050, 6060, 7070及8080五款不同功率之收音擴音機。輸出功率由36W至90W (RMS 8Ω)，配搭任何Hi-Fi組合均恰好處，效果最佳。

日幸牌STA收音擴音系列，全副機身採用收音，敏度特佳。最先進OCL全對稱式設計，設備完善精確，除可接駁兩部錄音機作機過機錄音外，更可放音四聲道，帶結閣下無上之聽覺享受。日幸專利之自動中斷安全保護電路，更覺安全可靠。

請駕臨各大無線電行參觀選購

NIKKO特約經銷處：

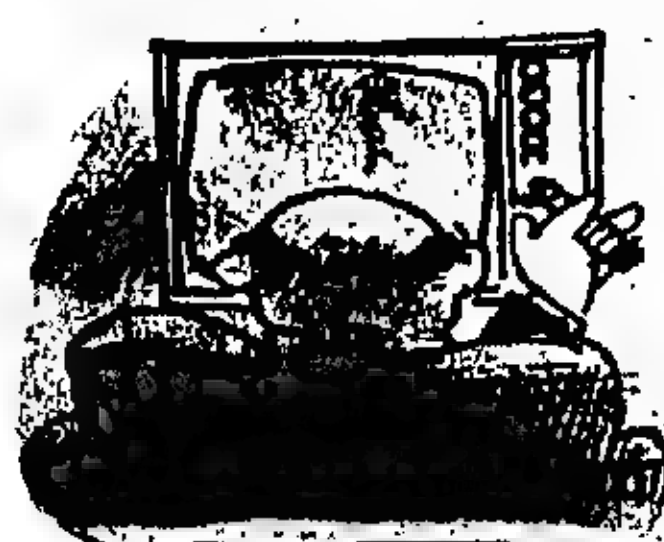
九龍區：廣源無線電行 香港區：風行音響公司
西律嘉利街53號 有：英道116號
風行音響公司 金豐音響器材公司
德記行 德記行494號
上海街380號C 金寶音響公司
門牌127號



先鋒牌音響展覽

過錯容不「友燒發」·多繁類種响音

明日開始，一連四天，每日上午十時至下午七時，在會堂展出的先鋒牌音響展覽，由信和工程有限公司主辦，先鋒音響有限公司協辦。展覽內容豐富，包括多種類型的音響器材，如收音機、擴音機、錄音機、唱機等。展覽期間，還將有技術人員現場解答觀眾的疑問，並提供專業的音響建議。展覽地點：會堂。展覽時間：明日開始，一連四天，每日上午十時至下午七時。

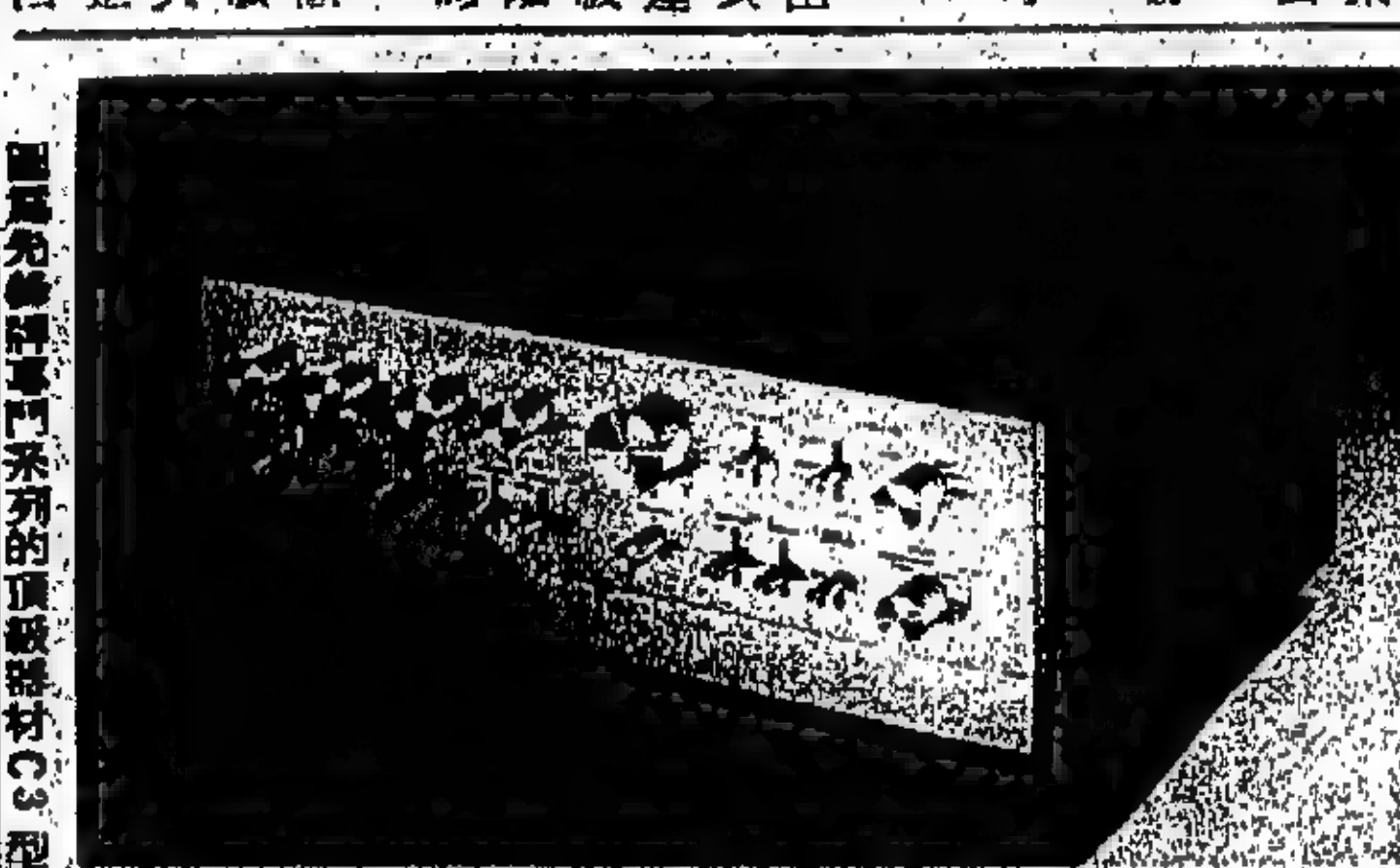


視聽

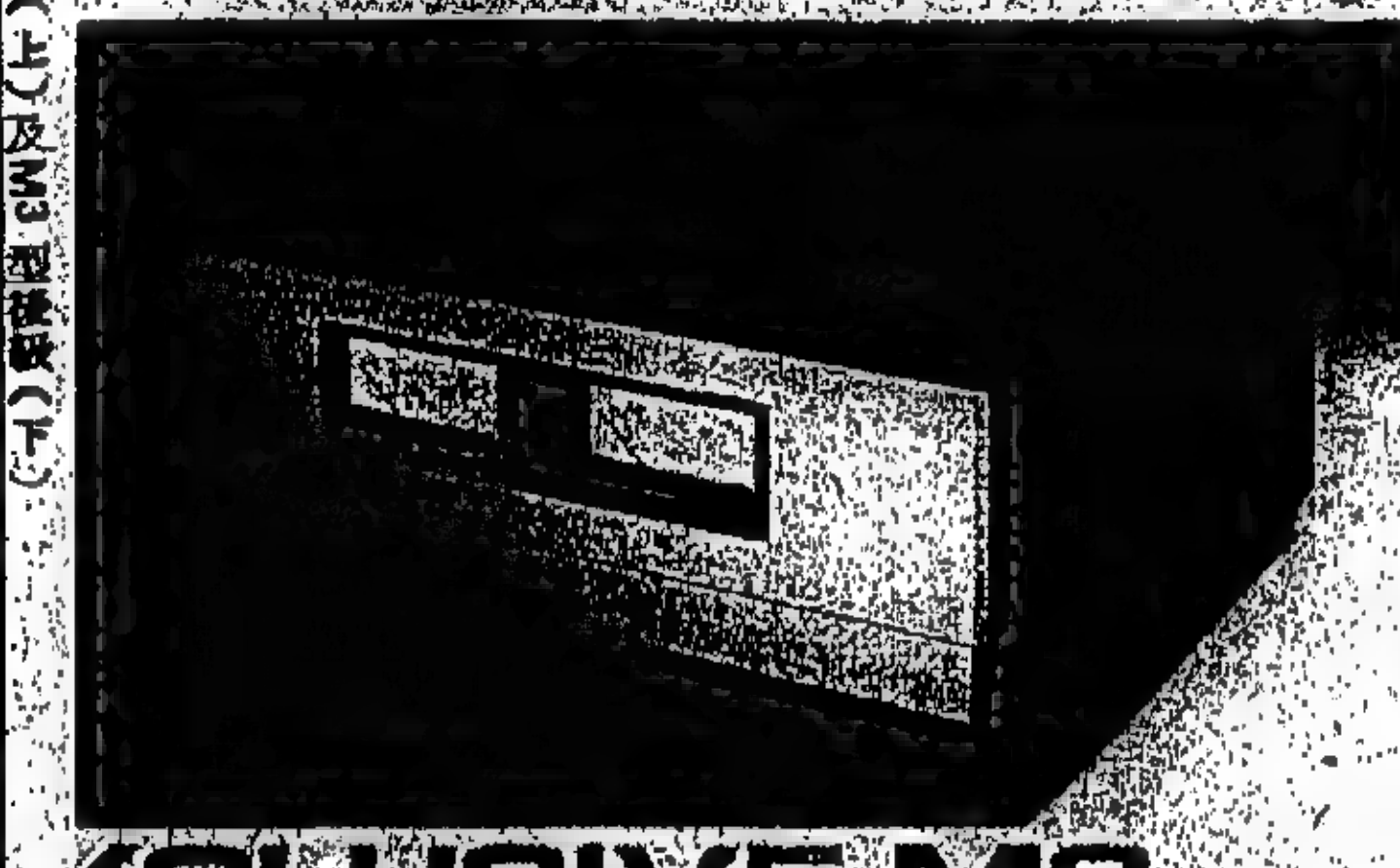
TV/HI-FI PAGE



逢星期五出版



CLUSIVE C3



CLUSIVE M3

一連四天在大會堂展出

由港九無線電聯會會長李永森及信和工程有限公司經理盧榮植先生剪綵

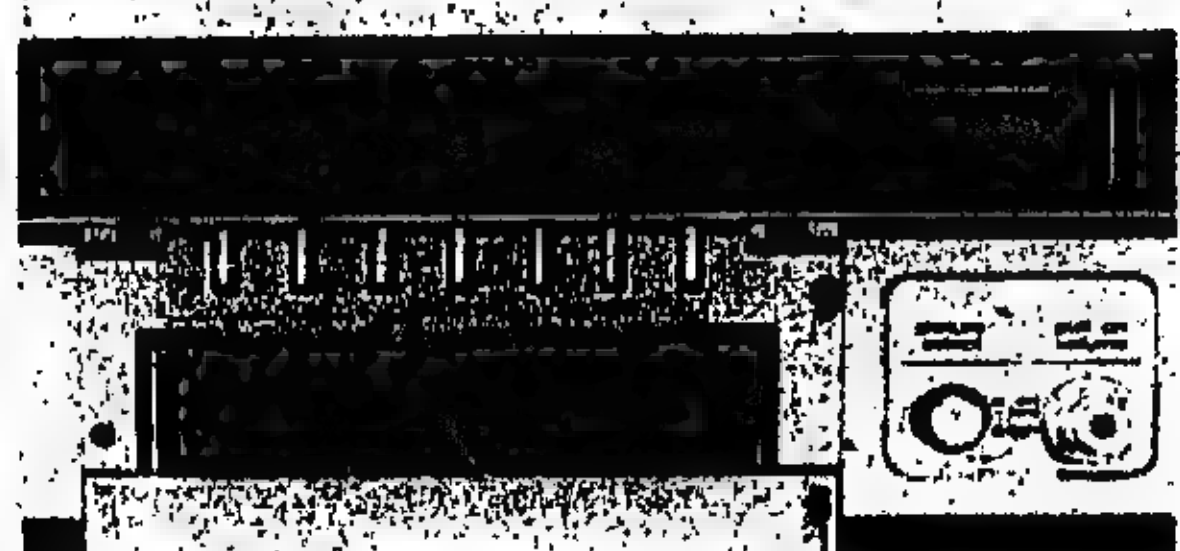
信和工程有限公司主辦，先鋒音響有限公司協辦的「先鋒牌音響展覽」，將於明日開始，在會堂展出。展覽內容豐富，包括多種類型的音響器材，如收音機、擴音機、錄音機、唱機等。展覽期間，還將有技術人員現場解答觀眾的疑問，並提供專業的音響建議。展覽地點：會堂。展覽時間：明日開始，一連四天，每日上午十時至下午七時。



大特價
僅售
HK\$1,800

七個全自動電子選台

兩年免費保養 保證消費者滿意



七個全自動電子選台

星牌7445HK型18"彩色電視機
獨具各種優點：
超薄的110°偏向螢光幕
色彩光潤的圓球面螢光點
景物玲瓏的特殊電路控制
便於保養的積木式電路板
配色協調的精工柚木機身
請即日駕臨各大電器行選購

JVC 星牌

信興電器有限公司
香港皇后大道中58號德邦大廈閣樓
電話：5-236074

Technics

SL-1500 Direct Drive Turntable

直流無碳刷馬達，抖擻率低於0.03%。穩壓電路控速
不受市電頻應干擾，「S」型唱臂由四組啤令
作支柱承軸，循跡特別柔順。

定價 HK\$850.-



Technics 專業音響
信興電器有限公司
香港中環皇后大道中1401號 電話：5-256181-8
九龍彌敦道368號 電話：3-410321
信興電器有限公司
香港中環皇后大道中1401號 電話：5-256181-8
九龍彌敦道368號 電話：3-410321

方龍驤將大舉宣傳

娛樂圈

楚原又開五毒金輪

[illegible]

「峰火再生緣」女主角
艾利尤娜號稱「**阿甸娜**」

愛琴海上的風。雅達文化的大概說，都全被「時代再世」片的女主角——艾娜所奪去了。在「時代再世」的「艾娜」中，我們可以看到，艾娜娜娜是一位典型的歐洲美人：大眼，豐唇，全身雪白，白得異乎尋常，白得如冰雪。使人一見就如沐清風，想起了愛神維納斯，想起了出世的愛神維納斯像。

但在希臘，觀眾却把艾娜喚作「希臘阿娜」——阿娜娜是希臘神話中專司藝術的女神。希臘人認為阿娜娜為阿娜娜的化身，則其受愛戴，由阿娜娜而來，事實已為千年不滅。

別開生面驚險飛車

用貨櫃貨車來拍攝



香港會議中心樓下碧麗宮夜總會，獲得業協助，介紹各國遊客前往觀光，與本港一聚一堂，享受高尚娛樂，精美飲食，博得低

[illegible]

劍聖名家
公開示範

[illegible]

丁環與李大鳳在「一世龍」一幕演出。

鈕叮嚀不撓再買四星絨
獨當一面以後更受歡迎

[illegible]

香港四間證劵交易所股票市價綜合統計

[illegible]

品 · 產 · 人 · 驕 · 牌 · 聲 · 樂

機音擴級後前SU9200的貴華型外

「樂聲牌」的試音，而積不其大，但佈置頗為雅緻。地上鋪滿地毯，四壁也鋪上吸音板，房的一端放著各式音響器材，另一端則放著半圓形沙發。在這種環境之下，聆聽出優秀的音樂，當然另有一番不同的感受。

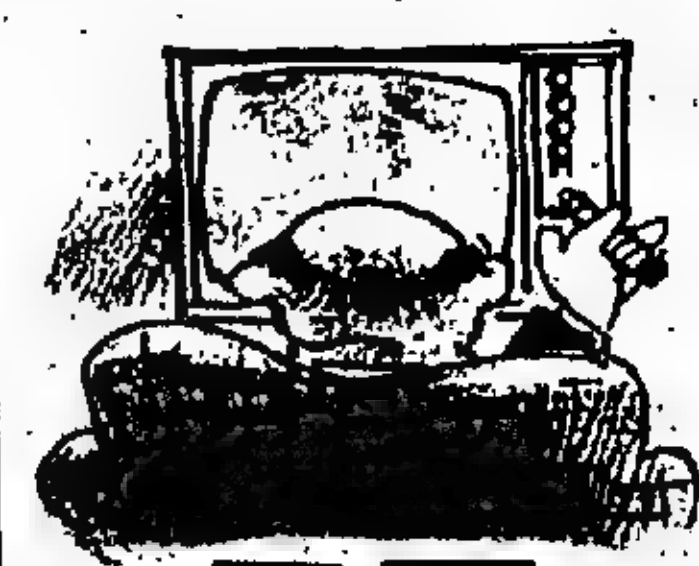
剛方最感興趣的，當然是一具前後級擴音機。該機把前級與後級擴音分置兩部，外型看來，比普通擴音機較為豪華，但確係精美，好比一位位小姐穿上合身的衣裳，看來另有一番美感。

SU9200型的擴音機，每邊輸出七十六瓦，音韻豐富，聽感動人，這當然不是具備音響必備的條件。難得的是，通過SU9200三路揚聲器的高、中、低音，聽來清脆悅耳，而普通音響的揚聲器，雖是名廠，有時高低音也含糊不清，這是最大的分別。

根據經驗指出，當樂器發出來的聲音，經過擴音機及揚聲器，直達人類的耳朵中，當會有一定的失真，當然人類的耳朵，有時是難以分辨，但經過電子儀器的紀錄，便無所遁形。

至於價錢方面，SU9200前後級擴音機，全套定價三十四百元，最便宜的是該牌子的直接接線揚聲器，每部定價六百元（方）。

圖為SU9200前後級擴音機外型。



視聽

TV/HI-FI PAGE



逢星期五出版

美國



舊款 AMT-5 每對 \$1,950.00
新款改良型 AMT-5 每對 \$2,500.00
新款改良型 AMT-3 每對 \$5,700.00

歡迎參觀試聽比較

香港總代理：現代音響中心

中環皇后大道中148號廣角大廈一樓（電梯後UG字）

電話：5-438429



樂壇消息

●百萬人音樂唱片集
●內容多采珍貴絕倫

年前風靡音樂愛好者，曾創下幾百萬張的銷量，由於該片集大受歡迎，因此音樂界決定再出一部，名為「百萬人音樂唱片集」，內容多采珍貴絕倫，包括：古典、爵士、搖滾、流行、民謠、世界音樂等，共計一百萬張，售價一百元，歡迎各界人士垂青。

汰淘受會不曲代時

講香軍進星歌馬星

護擁迷歌受最麗愛

如果這是一個時代的曲，那末，這曲一定屬於馬星歌星。馬星歌星，是香港樂壇的一顆新星，她的出現，為香港樂壇帶來了新的氣象。她的音樂，深受廣大聽眾的喜愛，她的專輯，銷量一路看好。馬星歌星，不僅是一位優秀的歌手，更是一位充滿才華的音樂家。她的音樂，充滿了活力與激情，讓人聽了心曠神怡。她的音樂，是時代的曲，是聽眾的心聲。讓我們一起擁護這位優秀的歌手，支持她的音樂事業。

如果這是一個時代的曲，那末，這曲一定屬於馬星歌星。馬星歌星，是香港樂壇的一顆新星，她的出現，為香港樂壇帶來了新的氣象。她的音樂，深受廣大聽眾的喜愛，她的專輯，銷量一路看好。馬星歌星，不僅是一位優秀的歌手，更是一位充滿才華的音樂家。她的音樂，充滿了活力與激情，讓人聽了心曠神怡。她的音樂，是時代的曲，是聽眾的心聲。讓我們一起擁護這位優秀的歌手，支持她的音樂事業。

先鋒牌音響器材

展覽會館展銷-14日

大會堂低座展覽廳10AM-7PM

幸運抽獎 獎品名貴

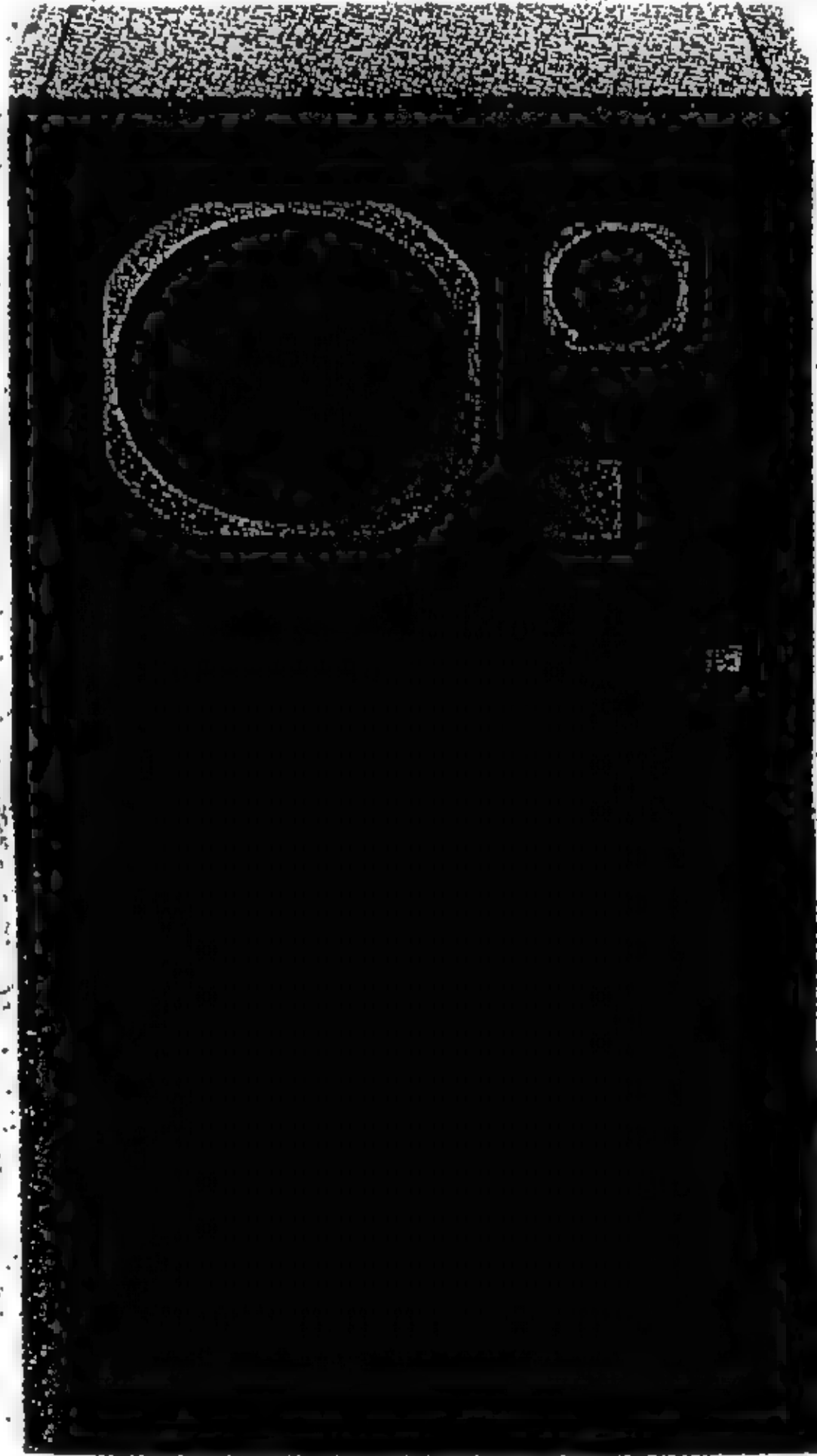
展覽期間 特價一月 分期付款 九折優待



先鋒牌 PIONEER

總代理：信和工程有限公司

陳列室：香港皇后大道中三十三號萬邦行202室 電話：5-252241（5線） 百德新街5號地下 電話：5-766815



星牌推出FBS

「接疊號角」式揚聲器
音質雄偉高度傳真

星牌FBS「接疊號角」式揚聲器，是星牌最新出品，它的設計，是根據最新的科學原理，結合了多種先進技術，使其具有極高的音質和傳真度。它的聲音，雄偉有力，能夠完美地再現音樂的每一个细节。它的設計，簡潔大方，能夠完美地融入各種家居環境。星牌FBS「接疊號角」式揚聲器，是您提升音質、享受音樂的最佳選擇。

昔日的先驅 今日的翹楚

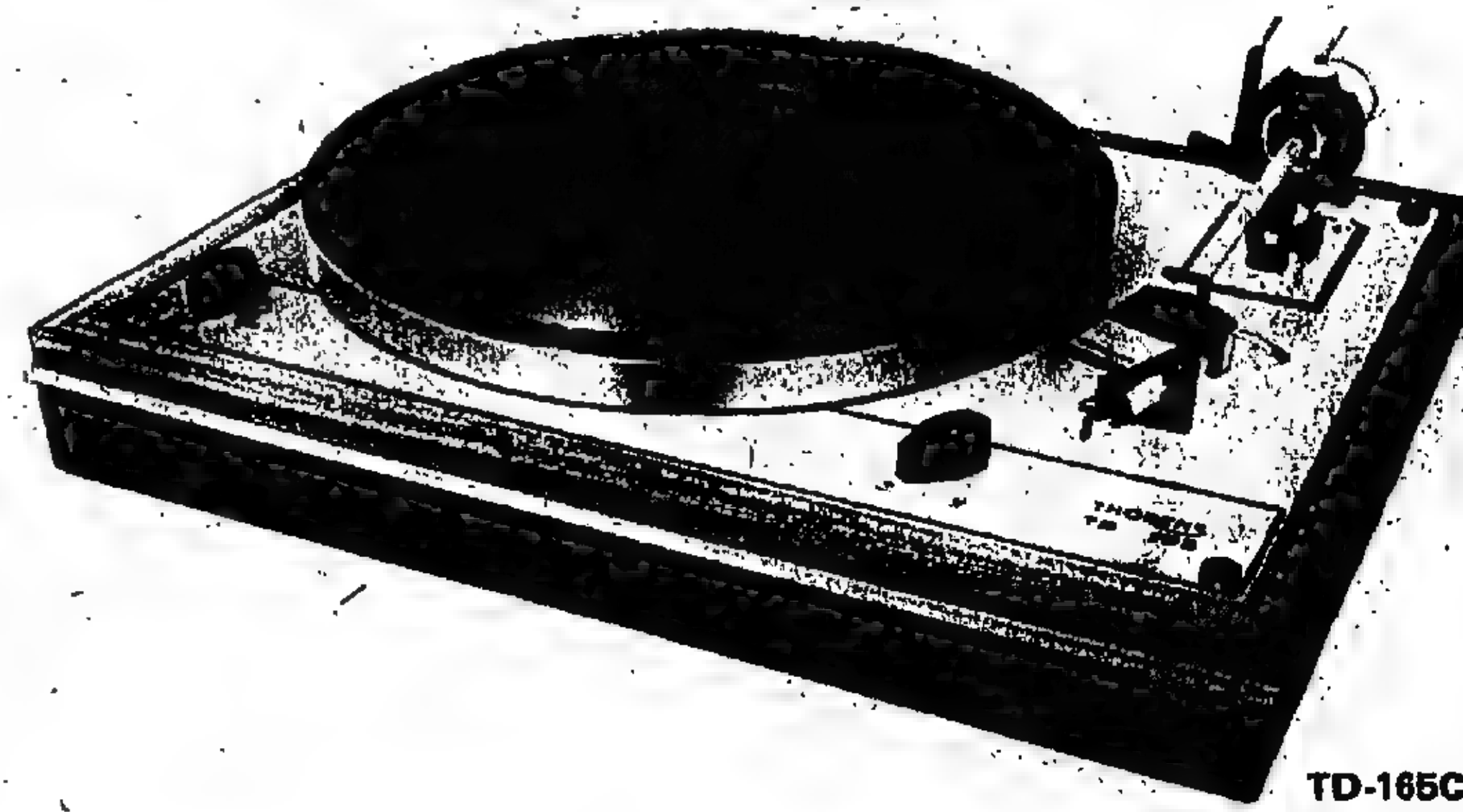
THORENS

多能仕 TD-165C 唱盤 TD-160C

自1883年始製音樂盒，1904年始製首具唱盤以來，經過差不多整個世紀的研，多能仕唱盤已成功地將「膠帶驅動」(Belt Drive)系統改良至臻美的境界，其成就當今尚未有任何一種膠帶驅動唱盤可以較量。

TD165C與TD160C兩型，綜合了TD-125系列之各種優點，售價大眾化，是Hi-Fi組合的最佳配搭。

選用STANTON唱頭，效果特佳。多能仕唱盤，尚有TD125MKII型。



總代理：大昌洋行 香港公署行七樓 電話：5-236131

慶祝中華民國四十六年國慶特刊



國父孫中山先生遺照

多難興邦，仁者無敵

在民國六十四年雙十國慶

多難興邦，仁者無敵。這是中國歷史上的名言。在過去幾十年中，中國經歷了無數的困難和挑戰，但正是這些困難和挑戰，使得中國人民更加團結，更加堅強。在過去幾十年中，中國經歷了無數的困難和挑戰，但正是這些困難和挑戰，使得中國人民更加團結，更加堅強。

對國民革命偉大貢獻

國民革命是中國歷史上的一次偉大事業。它不僅改變了中國的命運，也改變了世界的格局。在國民革命的過程中，無數的志士仁人獻出了寶貴的生命，為中國的獨立和自由事業做出了巨大的貢獻。

故總統蔣公

蔣公是中國歷史上的一位偉大領袖。他領導中國人民進行了艱苦的鬥爭，為中國的獨立和自由事業做出了巨大的貢獻。他的逝世是中國歷史上的一件大事，也是中國人民的一個巨大損失。

國父與蔣總統

國父孫中山先生是中國歷史上的一位偉大領袖。他領導中國人民進行了艱苦的鬥爭，為中國的獨立和自由事業做出了巨大的貢獻。蔣總統是國父的繼承者，他繼續領導中國人民進行了艱苦的鬥爭，為中國的獨立和自由事業做出了巨大的貢獻。



台灣抗日英雄羅福星

羅福星是台灣抗日運動中的一位英雄。他領導台灣同胞進行了英勇的鬥爭，為台灣的獨立和自由事業做出了巨大的貢獻。他的逝世是台灣同胞的一個巨大損失，也是中國歷史上的一件大事。

自由中國經濟起飛

自由中國經濟正在起飛。在過去幾十年中，中國經濟經歷了巨大的發展。現在，中國經濟正在以更快的速度發展，中國人民的生活水平正在不斷提高。

辛秘義起軍海亥辛

辛秘義起軍海亥辛。這是一個關於辛秘義起軍海亥辛的故事。辛秘義起軍海亥辛是一個非常感人的故事，它展示了中國人民的英勇和堅強。

辛秘義起軍海亥辛

辛秘義起軍海亥辛。這是一個關於辛秘義起軍海亥辛的故事。辛秘義起軍海亥辛是一個非常感人的故事，它展示了中國人民的英勇和堅強。

辛秘義起軍海亥辛

辛秘義起軍海亥辛。這是一個關於辛秘義起軍海亥辛的故事。辛秘義起軍海亥辛是一個非常感人的故事，它展示了中國人民的英勇和堅強。

辛秘義起軍海亥辛

辛秘義起軍海亥辛。這是一個關於辛秘義起軍海亥辛的故事。辛秘義起軍海亥辛是一個非常感人的故事，它展示了中國人民的英勇和堅強。

辛秘義起軍海亥辛

辛秘義起軍海亥辛。這是一個關於辛秘義起軍海亥辛的故事。辛秘義起軍海亥辛是一個非常感人的故事，它展示了中國人民的英勇和堅強。

辛秘義起軍海亥辛

辛秘義起軍海亥辛。這是一個關於辛秘義起軍海亥辛的故事。辛秘義起軍海亥辛是一個非常感人的故事，它展示了中國人民的英勇和堅強。

辛秘義起軍海亥辛

辛秘義起軍海亥辛。這是一個關於辛秘義起軍海亥辛的故事。辛秘義起軍海亥辛是一個非常感人的故事，它展示了中國人民的英勇和堅強。

辛秘義起軍海亥辛

辛秘義起軍海亥辛。這是一個關於辛秘義起軍海亥辛的故事。辛秘義起軍海亥辛是一個非常感人的故事，它展示了中國人民的英勇和堅強。

第一片影 片影

FIRST 1 FILM

THE FIRST FILM

米市交投不脫疲憊

米質參差吸納意閒

星馬商標關島米來港兜售

（特訊）本港米市不脫疲憊，由於多項米質參差，吸納意閒，米市交投，雖有起色，但米市交投，仍未能恢復舊觀。據悉，本港米市，近來由於多項米質參差，吸納意閒，米市交投，雖有起色，但米市交投，仍未能恢復舊觀。據悉，本港米市，近來由於多項米質參差，吸納意閒，米市交投，雖有起色，但米市交投，仍未能恢復舊觀。

業內拆息呈牛皮態

銀根尚鬆掛盆貨不多成交量

美元市沽做價走勢尚好

（特訊）港幣拆息，近來呈牛皮態，銀根尚鬆，掛盆貨不多，成交量不大。美元市沽做價走勢尚好，美電高成五〇六元，英鎊轉穩。

紐約股市全面升

（特訊）紐約股市，昨日全面升，道瓊斯工業指數，由前日的二八四二點，升至二八五二點，升幅達十點。

菲生豬品質佳價格沽好

大陸燒種盆突下降廿元

（特訊）菲生豬，昨日品質佳，價格沽好，大陸燒種盆，突下降廿元。

國際糖價續降

砂糖市益淡

（特訊）國際糖價，昨日繼續下降，砂糖市益淡。

市股京東

（特訊）京東股市，昨日交投清淡，市股京東。

科學堡

螞蟻智破

片大我子一與
家製一與
拉保羅
丁羅
巨超主動又一
製級阻物

科學堡

螞蟻智破

片大我子一與
家製一與
拉保羅
丁羅
巨超主動又一
製級阻物

科學堡

螞蟻智破

片大我子一與
家製一與
拉保羅
丁羅
巨超主動又一
製級阻物

黑俠恩仇

THE BLACK TULIP

馬仲大 龍狄倫阿

黑俠恩仇

THE BLACK TULIP

馬仲大 龍狄倫阿

黑俠恩仇

THE BLACK TULIP

馬仲大 龍狄倫阿

黑俠恩仇

THE BLACK TULIP

馬仲大 龍狄倫阿

黑俠恩仇

THE BLACK TULIP

馬仲大 龍狄倫阿

黑俠恩仇

THE BLACK TULIP

馬仲大 龍狄倫阿

頁張告類 電話：(02) 2311-1111 地址：台北市中正區... 一切職務特此敬告各同業及友好 胡聲譽

[illegible][illegible]

夜冷膠袋廠 大批膠袋 各種規格 印刷精美 歡迎批發
廠經沙針 各種規格 針線齊全 價格公道 歡迎批發
紙品廠 各種紙張 印刷精美 歡迎批發
平沽 各種貨物 價格低廉 歡迎批發
夜冷 各種貨物 價格低廉 歡迎批發

[illegible]

<p>樓高 租售</p> <p>黃泥涌道51號D座十樓 面向住宅 租 1,800 電話 885 75256</p>	<p>翠谷棧招租</p> <p>安富大屋 旺舖租售</p> <p>荃灣路德園36號(近康樂中心) 7號 1,170呎 售 413,900 租 2,300 8號 885呎 售 317,900 租 1,900</p>	<p>安康大屋</p> <p>荃灣大廟街卅七號 三房一廳 677呎 租 750元 121,000元</p>	<p>怡達工業大廈 招售</p> <p>香港仔 荳蔻坑香業道四號 二千餘呎起 怡華電話：5-248429、5-249340</p>	<p>住宅特價租售</p> <p>● 北角英皇道1028號海山樓470呎 ● 減價高士打道二二一226呎532呎呎起 怡華電話：5-248429、5-249340</p>	<p>旺舖特價租售</p> <p>● 灣仔春園街29-41號 春園大廈大小舖位 ● 北角鰻魚涌新南橋路口 怡華電話：5-248429、5-249340</p>	<p>怡華工業大廈 廉租</p> <p>香港仔荳蔻坑道60號 2,600呎 怡華電話：5-248429、5-249340</p>
---	---	--	---	--	--	--

[illegible][illegible][illegible][illegible]